COORDINADORA D'ASSOCIACIONS PER LA LLENGUA CATALANA (CAL)

IMATGE: Correllengua del Palau d'Anglesola

MEMÒRIA 2017

RECULL DE LES ACTIVITATS ANUALS DE LA CAL

CAL

UNA APROXIMACIÓ A LA CAL

De quins reptes partim?

- Increment de l'ús social del català
- Cohesió entre col·lectius de la societat catalana
- Consciència de pertinença a un país

Què volem?

- Garantir un futur digne per la nostra llengua
- Presentar la cultura catalana tal com és: innovadora, integradora i desacomplexada
- Reivindicar la unitat i l'oficialitat de la llengua, de Salses a Guardamar i de Fraga a Maó

Què fem?

- Trepitgem territori
- Creem xarxes
- Generem espais de relació social en català
- Divulguem la cultura catalana
- Difonem iniciatives afins

Amb qui comptem?

Som presents en molts espais i àmbits diferents gràcies a la col·laboració i el suport de centenars d'entitats, organitzacions i col·lectius del país.

Què necessitem?

Les iniciatives que impulsem només són possibles gràcies a les aportacions privades i a la dedicació desinteressada de centenars de persones voluntàries i d'entitats col·laboradores.

EL 2017 EN IMATGES

1. Iniciem els CAPVESPRES OBERTS a l'espai cultural de la CAL amb èxit d'assistència.
4. Pallejà acull els Premis Nacionals Joan Coromines 2017.
7. El *xerrem junts* celebra la cloenda del curs 2016/17 amb el tradicional sopar de guies i xerraires.

2. El Concurs de microrelats es consolida com a projecte de foment de l'ús de la llengua.
5. El Correllengua 2017 recupera la figura i l'obra de Lola Anglada.
8. La CAL s'implica activament amb la campanya pel SÍ a la República.

3. El SOPA(R) de lletres aplega més de 200 persones al Foment Hortenc de Barcelona.
6. El Correllengua, amb el referèndum. Imatge: Correllengua del Palau d'Anglesola.
9. Cloenda del Correllengua a Elna. Homenatge a les persones que van fer possible l'1-O.

LA FRASE DE L'ANY:

"CLAUDICAR ÉS NEGAR-SE A SI MATEIXA"

Lola Anglada

EL CORRELLENGUA 2017
llengua, cultura i llibertat

El Correllengua és la mobilització per la llengua i la cultura més important del país. Des del 1996, recorre tots els racons de la nació i mobilitza desenes de milers de persones. Any rere any visita centenars de viles, barris i ciutats d'arreu dels Països Catalans gràcies a la implicació activa de moltes entitats i col·lectius que treballen colze a colze amb el suport de la CAL perquè el lema "Llengua, cultura i llibertat" s'escolti arreu.

Lola Anglada, el personatge central

Coincidint amb el 125è aniversari del seu naixement, la CAL ha dedicat el Correllengua 2017 a la il·lustradora i narradora infantil Lola Anglada, una aposta cap a un model de Correllengua encaminat a donar veu a personatges poc presents i amb poc reconeixement social. El gruix d'actes i les activitats del moviment —que enguany ha arribat a la 21a edició— han recordat no només la importància de l'obra de l'artista, sinó també el seu compromís amb els valors cívics, democràtics i catalanistes i el seu esperit feminista.

Recursos que hem posat a disposició dels organitzadors locals

Exposició biogràfica dedicada a Lola Anglada

Documental que mostra la Lola Anglada dona, catalanista i republicana

Contes de Lola Anglada per consultar i col·leccionar

El 30 de juny i l'1 de juliol la vila de Tiana va acollir els actes d'inici del Correllengua 2017. Durant dos dies, els carrers del poble i diferents espais representatius de la vida de l'artista —com el Jardí Lola Anglada— es van omplir d'actes de record a la il·lustradora.

La Plaça de Catalunya de la capital catalana va ser l'escenari dels actes centrals del Correllengua, amb un matí d'activitats destinades a fer conèixer a menuts i grans els contes publicats per Anglada i alguns dels seus personatges més populars.

Les xifres del Correllengua 2017

El Correllengua ha visitat 94 indrets dels Països Catalans
S'han celebrat més de 250 actes de promoció lingüística
Hi han participat 100.000 persones i centenars d'entitats
Ha comptat amb la participació de 30 escoles i instituts
L'exposició dedicada a Lola Anglada ha passat per 30 espais
El moviment ha comptat amb l'aval de 60 consistoris
La CAL ha col·laborat directament en més del 90% dels actes

"Perquè la llengua és el fil que ens uneix amb la història i ens situa al món amb gest propi. És l'eina més bella, més senzilla i clara per sumar noves veus i matisos i colors al conjunt humà que ens definim com a poble. És la nostra columna vertebral. O, en paraules de Joan Fuster, "la llengua, naturalment, no sols com una forma comuna de parlar, i per tant de conviure, sinó també com a suport d'una cultura".

Fragment del Manifest del Correllengua 2017 escrit per Núria Cadenes

Cloenda del Correllengua 2017 a Perpinyà

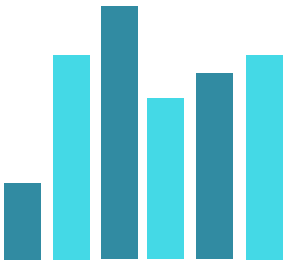
Un any més, Perpinyà va acollir la clausura oficial de la 21a edició del Correllengua en el marc de la Diada de Catalunya Nord. Milers de persones van sortir a manifestar-se pels carrers de la capital del Rosselló sota el crit de "Sem Catalunya Nord, volem decidir". Durant el recorregut, també es va reclamar l'alliberament dels presos polítics catalans.

Abans de la manifestació, la CAL va organitzar una visita a la Maternitat d'Elna per retre un petit homenatge a les persones anònimes que van preservar les urnes del referèndum de l'1 d'octubre.

EL XERREM JUNTS

parlar i conviure

Un grup de persones que volen parlar en català i unes persones que ja el parlen es troben cada setmana per practicar-lo. Un projecte impulsat per la CAL des del 2008.



Al llarg del 2017...

S'han realitzat 162 grups de conversa
Hi han participat més de 1.400 persones
S'han fet més de 6.300 hores de conversa en català

> **El *xerrem junts* m'ha ofert un espai per practicar la llengua, però també per conèixer persones molt maques, per conèixer la cultura catalana i per divertir-me.**
>
> **Claudio Huilcaleo**
> **Xerraire del Centre Catòlic de Sants**

> **El *xerrem junts* m'aporta moltes coses. En primer lloc, aprendre català. Jo estic aquí des de fa molts anys i no el parlo, i volia parlar-lo. A més, hi ha gent molt maca, t'animen molt, et sents molt bé. He fet moltes amistats noves. És molt agradable i estic molt contenta.**
>
> **Rosario García**
> **Xerraire del Centre Cívic Estació de Magòria**

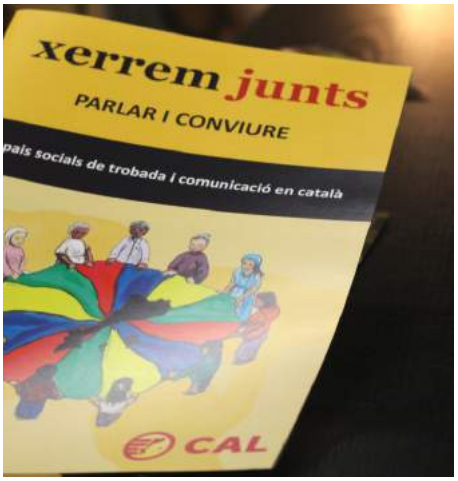
> **Al principi era molt vergonyós i ara ja em puc comunicar amb la gent i a la feina. El *xerrem junts* m'ha donat molta seguretat quan parlo català.**
>
> **José Alcozer**
> **Xerraire del Centre Social de Sants**

Coneix els protagonistes del *xerrem junts* al canal de Youtube de la CAL:
Youtube.com > CAL - Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana

Més dades...

El projecte ha comptat amb 204 persones voluntàries
S'han realitzat més de 100 formacions
S'ha treballat amb més de 100 entitats del territori

> Fem cultura en el sentit més ampli. Fem literatura, gastronomia, tradicions... A més a més, és un projecte de base on es fa una feina de formigueta, de dia a dia, que és la que realment cal fer amb la gent.
>
> Imma Marimon
> Voluntària



> Empatitzo amb ells, perquè hi ha coses que he viscut i que ells també les viuen, i m'hi trobo bé perquè són molt bona gent. És una d'aquelles coses que em donen vida.
>
> Enriqueta Calvet
> Voluntària

> Penso que és molt important centrar-se en la parla. Cal treballar-la molt per afavorir l'ús social del català, que és un dels grans reptes que tenim.
>
> Imma Soldevila
> Voluntària

EL PROJECTE XERREM JUNTS, UNA PROPOSTA SOCIAL DE COMUNICACIÓ EN CATALÀ

Un text de Jordi Esteban, membre del Secretariat Nacional de la CAL i director del projecte.

Als nostres barris hi ha una bona part de la població allunyada del català:
– Gent adulta que no el parla i no té cap perspectiva de començar una formació de llengua, o de qualsevol altra matèria, per motius varis: considera que la formació és cosa d'infants o adolescents, no va tenir èxit durant l'etapa escolar, no veu que sigui rellevant ni engrescador destinar temps a estudiar, no experimenta cap necessitat d'aprendre català, etc.
– Gent que va començar una formació lingüística de nivells inicials i no ha continuat, també per motius varis: manca de temps, incompatibilitats horàries, expectatives no acomplertes, desistiment davant l'esforç, absència de satisfacció emocional, etc.
– Gent que voldria connectar-se al català, però no s'hi veu amb cor ateses les necessitats peremptòries a què ha d'atendre, sigui perquè ha arribat aquí fa poc i li cal prioritzar moltes altres coses, sigui perquè té una dedicació laboral molt irregular o li cal ocupar-se de la cura familiar.
No és una població dispersa, sense punts de trobada social. A Catalunya hi ha moltíssims 'meeting points' on la gent acut amb freqüència: associacions de veïns, casals, ateneus, parròquies, clubs d'amistat, centres culturals, associacions d'oci, entitats de suport a necessitats socials, etc. Allí la gent que no s'expressa amb suficient fluïdesa en català espera ser atesa en castellà, la llengua vehicular més freqüent als espais socials en barris no cèntrics de les poblacions fins que no hi hagi una situació més estesa de capacitat social de comunicació en català.
Moltes persones sòcies, dirigents o partícips d'aquests nuclis de contacte i relació social participarien gustosament en propostes de conversa de grup en català dutes a terme dins o a l'entorn de la pròpia entitat, atès que hi ha força motius que els impulsarien a fer-ho: la convivència amb familiars o amistats de parla catalana, tenir fills o nets que el parlen, treballar en llocs on hi és present, consciència de pertinença a Catalunya, etc. Són conscients que ser capaços de parlar en català a Catalunya és un factor d'apoderament personal i de reconeixement social.

El projecte *xerrem junts* de la CAL (Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana) és sempre a punt per donar suport a persones vinculades a les entitats esmentades que vulguin valer-se d'aquesta oportunitat i crear espais de trobada i comunicació en català allotjats a l'entitat. Grups que conversen amigablement setmana rere setmana. A la CAL no li vindrà de nou, ja que té o ha tingut actiu el projecte de converses en català en parròquies, en centres culturals de barri, escoles de primària amb mares dels alumnes, esplais de barri amb familiars dels infants, fundacions que fan reinserció sociolaboral, casals de joves i de gent gran, sindicats, biblioteques de barri, ateneus, clubs, entitats de suport a malalts mentals, entitats d'atenció a persones refugiades, centres penitenciaris, associacions de comerciants, etc.

El projecte *xerrem junts* forma guies catalanoparlants perquè puguin conduir grups amb triple diversitat de nivell competencial: des de persones que encara no tenen suficient comprensió del català, passant per persones que ja l'entenen bàsicament però no l'han parlat mai, fins a persones que el poden parlar però ho fan amb dèficits de fluïdesa o de bagatge expressiu. Els guies —més d'un per grup per poder atendre la diversitat de nivells— disposen de material adequat per omplir d'activitat oral amena, instructiva i engrescadora desenes i desenes de trobades setmanals, fins al punt de constituir, no un curs de llengua de tantes hores, sinó un espai durador de comunicació en català i creador de vincles amb l'entitat i entre els components del grup, amb el resultat d'una major competència oral dels que hi participen.

Els responsables de la creació d'aquests grups podem dir que el projecte "xerrem junts" ajunta de manera efectiva tres factors que incideixen en la voluntat de comunicar en una llengua apresa: el social —entorn on es parla de manera habitual—, el lingüístic —creixent adquisició natural de la llengua— i el psicològic o personal —satisfacció per la bona relació i millora comprovable—.

El *xerrem junts* és, doncs, una activitat social que arriba als col·lectius socials on resulta menys factible que hi arribin els recursos públics més formals —cursos de català, escoles d'adults, etc — i fa tant d'alçaprem per connectar-hi, com de complement per als qui ja estudien català i els convé practicar-lo col·loquialment.

XVI PREMIS NACIONALS *Joan Coromines*

Els Premis Nacionals Joan Coromines són el reconeixement que la CAL atorga, des del 2002, a persones i col·lectius que han destacat pel seu compromís en la normalització de la nostra llengua, cultura i nació. Al mateix temps, volen ser un revulsiu que ens esperoni a seguir treballant per assolir el ple reconeixement de la nostra identitat nacional i de la nostra llibertat.

Els guardonats de la XVI edició dels Premis

El Punt Avui TV
Per la tasca divulgativa del panorama polític i cultural, sempre al servei de la llengua catalana i de la seva difusió i normalització.

Col·lectiu blanc-i-blau Roger de Llúria
En reconeixement a la tasca de fer créixer, sovint en un entorn complicat, el sentiment catalanista i l'ús de la llengua catalana al RCD Espanyol, afavorint-ne la normalització i transversalitat.

Associació Llengua Nacional
Per la seva tasca de divulgació i defensa dels valors de la llengua catalana i l'impuls per al seu bon ús i coneixement.

Toni Albà
En reconeixement als seus posicionaments tant personals com professionals sobre la llengua, la cultura i la llibertat del poble català.

Coral Pau Casals (guardó local)
Amb motiu del seu 40è aniversari, per estendre els valors de la música coral i difondre de manera continuada el folklore musical d'arrel catalana.

Jordi Carbonell (a títol pòstum)
En reconeixement a la seva trajectòria intel·lectual, acadèmica i política a favor de la llengua i cultura catalanes i al seu constant exemple a favor de les llibertats nacionals.

L'acte de lliurament dels Premis

L'acte d'entrega dels Premis Nacionals Joan Coromines 2017 va tenir lloc el 20 de maig a la Sala Pal·làdius de Pallejà i va comptar amb l'assistència de gairebé 300 persones.

A més dels parlaments dels guardonats, l'esdeveniment va comptar amb les intervencions del periodista, assagista i dramaturg Víctor Alexandre i la directora general de Política Lingüística, Ester Franquesa. A més, el president Puigdemont va adreçar unes paraules als premiats a través d'un vídeo de felicitació.

CONCURS DE MICRORELATS

II edició

Per segon any consecutiu, la CAL va organitzar, amb la col·laboració de l'Escola d'Escriptura de l'Ateneu Barcelonès, el Concurs de Microrelats, el certamen literari que pretén contribuir al foment de l'ús de la llengua catalana a través de l'elaboració de relats breus escrits i orals.

Un any més, la iniciativa va comptar amb molt bona acollida. S'hi van presentar un total de 91 candidatures, 55 en la categoria oberta (relats escrits) i 36 enregistraments orals en la categoria Xerrem.

Els premiats

Categoria oberta:
1r premi: *Fent pinya,* d'Òscar Turull Basart
2n premi: *Roig i groc,* de Maria Inés Navarro Clará
3r premi: *El professor suplent,* de Maria Carme Valls Roca

Categoria Xerrem:
1r premi: *Els meus 10 amics lluitadors*, de Joana Sández García, del grup Xerrem de la Biblioteca Francesc Candel
2n premi: *Alba nevada,* de Marisa Alonso Blanco, del grup Xerrem de Magòria
3r premi: *10 preguntes als catalans,* de Sabú Gudrich, del grup Xerrem BD6 de Terrassa

Els microrelats guanyadors es poden llegir i escoltar a la secció del Concurs: www.cal.cat/microrelats17

SOPA(R) DE LLETRES

llengua i literatura

Una vetllada per homenatjar la llengua i la literatura catalanes coincidint amb la diada de Sant Jordi.

Una gala conduïda per Màrius Serra amb la participació d'Isabel-Clara Simó.

Data: 21 d'abril del 2017
Lloc: Foment Hortenc de Barcelona
Més de 200 assistents
Entitats col·laboradores: Escola d'Escriptura de l'Ateneu Barcelonès, ANC d'Horta-Guinardó, Òmnium Cultural Horta-Guinardó, Foment Hortenc i companyia TdC Teatre.

CAPVESPRES OBERTS

Cicle d'activitats a l'espai cultural de la CAL

Aquest 2017 hem engegat els Capvespres Oberts, un cicle d'activitats obertes a tothom que es realitza a la sala d'actes (espai cultural) de la seu de la CAL Nacional. Amb aquesta iniciativa volem crear trobades de debat i reflexió entre socis, veïns i tota la ciutadania en general. Les activitats es programen una vegada al mes i són diverses, sempre relacionades amb el lema "Llengua, cultura i llibertat".

Els Capvespres Oberts del 2017

Xerrada i presentació del llibre *El cavaller Floïd*, amb Genís Sinca i Laura Cendrós

Xerrada "L'historicidi de la nació catalana, una operació d'estat", amb Víctor Cucurull

Xerrada i presentació del llibre *I si parlem català?*, amb David Vila

Projecció del documental *La revolució cantada*, amb la presència de l'estoniana Pille Heinloo

Conversa-cafè amb Isabel-Clara Simó: la literatura viva

Col·loqui "L'abans i el després de l'1 d'octubre", amb Jaume Marfany i Pere Pugès

PRESÈNCIA TERRITORIAL

Ponts, entesa i treball conjunt

Actualment la CAL té 29 nuclis territorials actius distribuïts en 12 comarques del Principat.

Un cop l'any la CAL organitza la Trobada de Nuclis. Aquest espai serveix per copsar què es cou al territori, ajustar les activitats a la realitat local i donar suport en tot allò que calgui. Per part dels nuclis, és un motiu per conèixer els integrants d'altres indrets —que en alguns casos pertanyen a la mateixa comarca— iniciar projectes comuns, sumar esforços i coordinar calendaris.

EMPENTALLENGUA

Dinamització lingüística i cultural al territori

Difonem accions lingüístiques senzilles i variades que es poden desenvolupar en diferents àmbits i que les institucions, organitzacions i col·lectius que treballen per la llengua poden dur a terme al seu barri, municipi o comarca.

Al llarg del 2017:

- S'ha presentat el projecte en el marc de les trobades de voluntaris de la CAL, l'assemblea de socis i les trobades d'organitzadors del Correllengua.
- Les activitats s'han promogut entre les escoles del país.
- S'han atès diverses peticions d'informació sobre les propostes que recull l'Empentallengua, i s'ha orientat i acompanyat en el procés de preparació de les activitats.
- Hem tingut constància de la realització de 13 activitats desenvolupades en 10 indrets del territori català.
- S'han recollit noves propostes d'activitats que serviran per continuar alimentant el projecte els propers anys.

L'ESCLETXA

La revista de la llengua i la cultura catalanes

Números publicats el 2017

L'Escletxa es pot llegir en format digital al web de la CAL i a la plataforma iQUIOSC.cat, el portal de les publicacions periòdiques en català.

PARTICIPACIÓ I XARXES

Fent país

Taula per la Sobirania

Taula Intercultural del Secretariat de SHB

Coordinadora de la Llengua (Ajuntament Barcelona)

ALTRES COL·LABORACIONS

Participació i suport a campanyes externes

1. Participem en la celebració del Dia Internacional de la Llengua Materna.
4. Ens trobem amb la xarxa d'entitats d'Enllaçats per la Llengua a Barcelona.
7. Ens afegim a l'aturada de país del 3 d'octubre.

2. Participem en la Diada del SÍ.
5. Ens adherim al manifest de Somescola per a consolidar, protegir i millorar el model educatiu català.
8. Ens trobem amb l'organització del Redadeg, el Correllengua bretó.

3. Participem a l'*A Tota Veu*, el tàndem poètic organitzat per Òmnium.
6. Assistim a la trobada institucional per preparar l'Any Pompeu Fabra.
9. Acudim a la manifestació realitzada a Brussel·les el 7 de desembre.

CAL

COORDINADORA D'ASSOCIACIONS PER LA LLENGUA CATALANA - CAL

C. Olzinelles, 118
08014 Barcelona

Tel. 934159002
Correu: cal@cal.cat

www.cal.cat

CALcoordinadora @CAL_cat @cal.llengua CAL - Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana

Des de la CAL treballem de forma activa i en col·laboració amb un gran nombre de col·lectius perquè l'ús del català deixi de disminuir perillosament. Ens CAL la teva col·laboració per continuar treballant per la llengua i el país. Les aportacions privades són les que ens permeten existir i seguir impulsant iniciatives per millorar i defensar l'ús social del català a casa nostra.

ASSOCIA'T A LA CAL A PARTIR DE 25€ L'ANY!

www.cal.cat/fes-te-n-soci